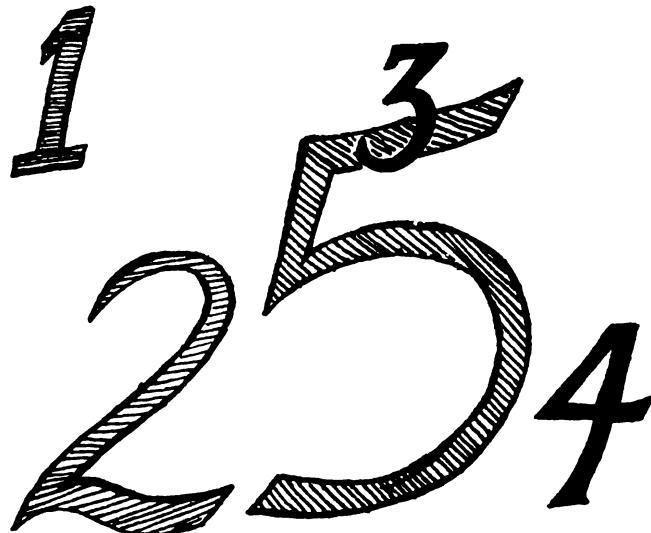


MAYU SHI'

ANPUNJO'

Los Números en Zoque



MAYUŠHI' ANPUNJO'

Los Números en Zoque

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano
en coordinación con la
Secretaría de Educación Pública
a través de la
Dirección General de Educación
Extraescolar
en el Medio Indígena
México, D.F.
1977

**Q 4-7-715 México, D.F. 1C
1977**

INTRODUCCION

Este librito se escribió para tener un registro escrito del sistema numérico que se utiliza en el zoque tal como se habla en el municipio de Santa María Chimalapa y Lázaro Cárdenas, municipio de Ixtaltepec, Oaxaca. Es además una herencia cultural dejada por sus antepasados que los zoques pueden recordar cada vez que lo lean. También provee una oportunidad práctica para aprender a escribir los números.

tum

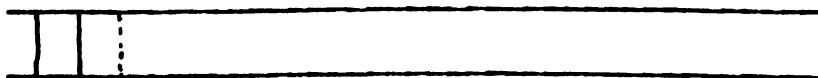
1

uno

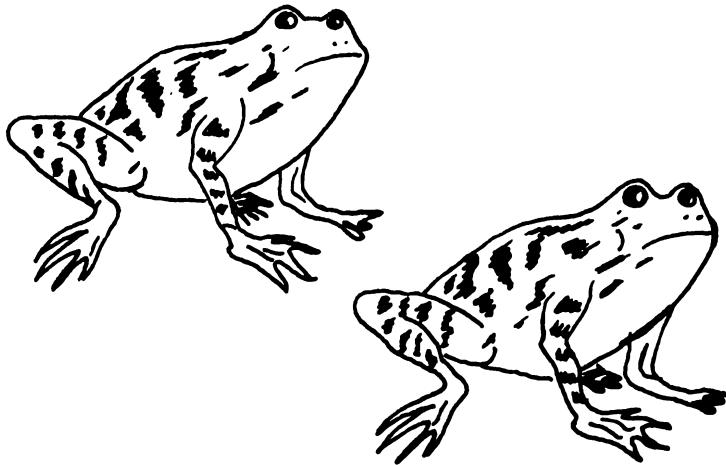


tum tum

una casa



metza'anj **2** **dos**

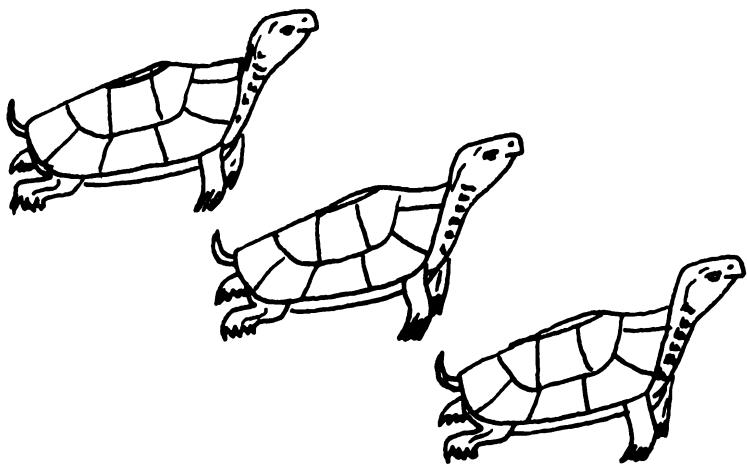


metza'nj nac

dos ranas

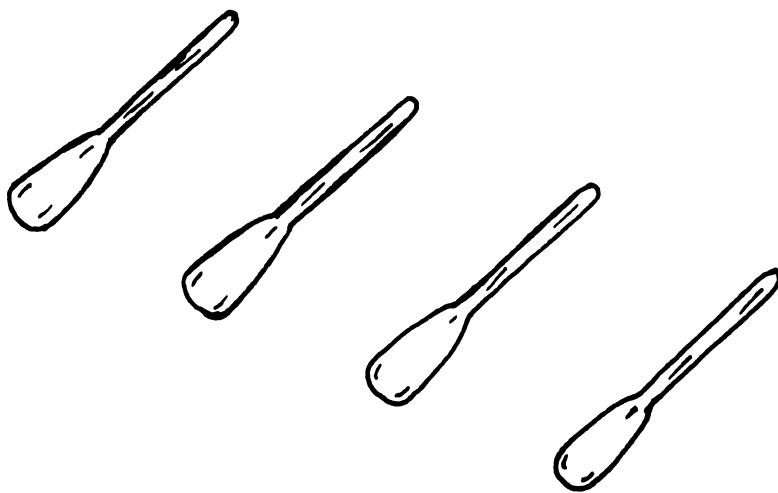
222

tuga'aj 3 tres



tuga'aj tuqui
tres tortugas

mactasaŋ **4** **cuatro**



mactasaŋ ma'ccu'y
cuatro meneadores

4 4 4

mosaị **5** **cinco**



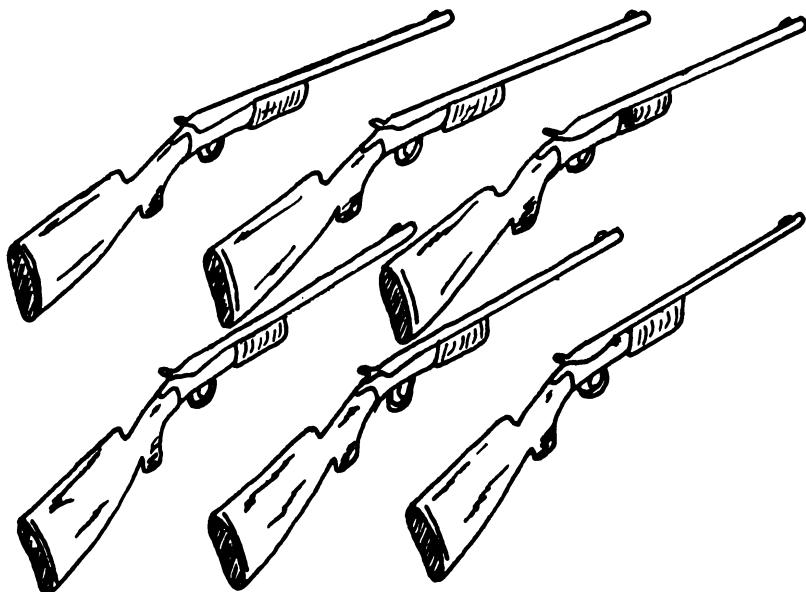
mosaị po'oc
cinco huevos

555

tujta'aŋ

6

seis

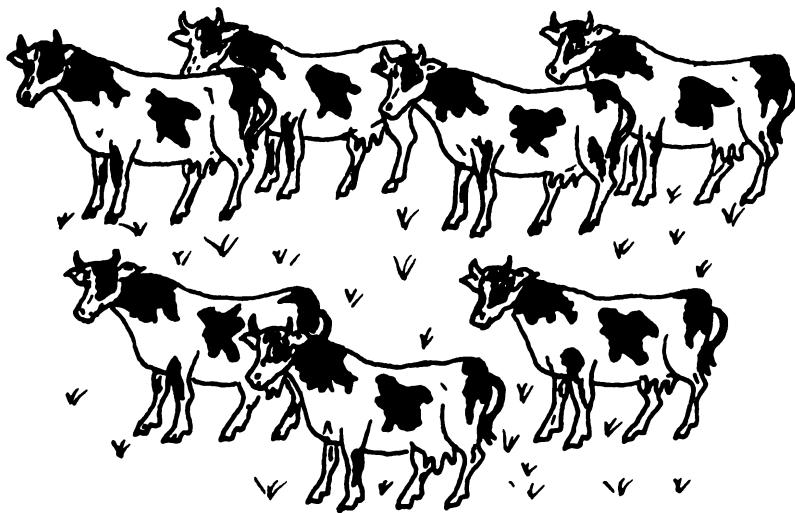


tujta'ŋ tujcu'y

seis escopetas

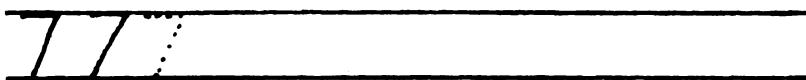
666

huustujta'an 7 siete

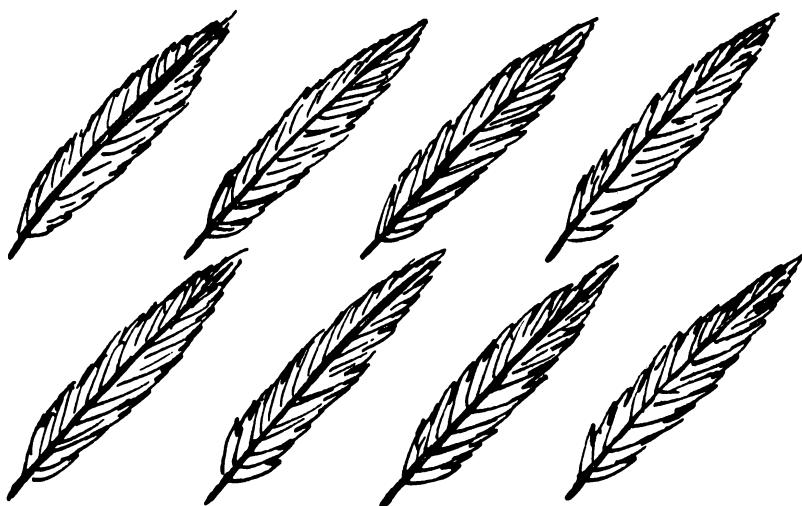


huustujta'n huacas

siete vacas

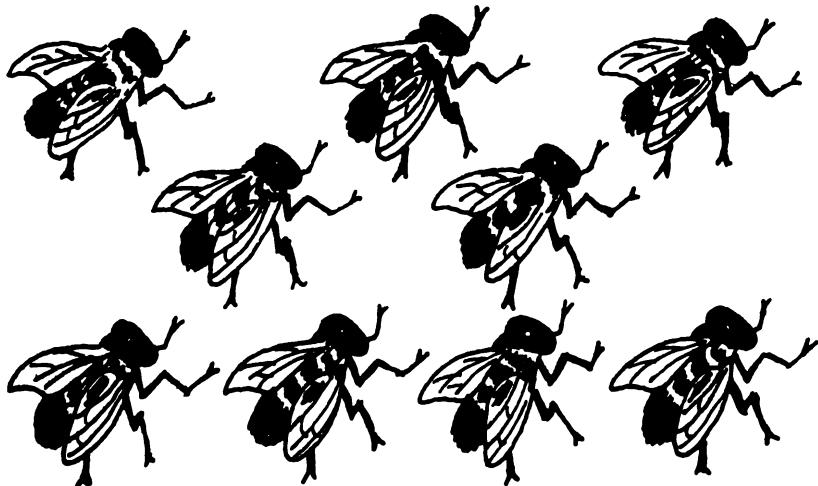


tugurujta'anj 8 **ocho**



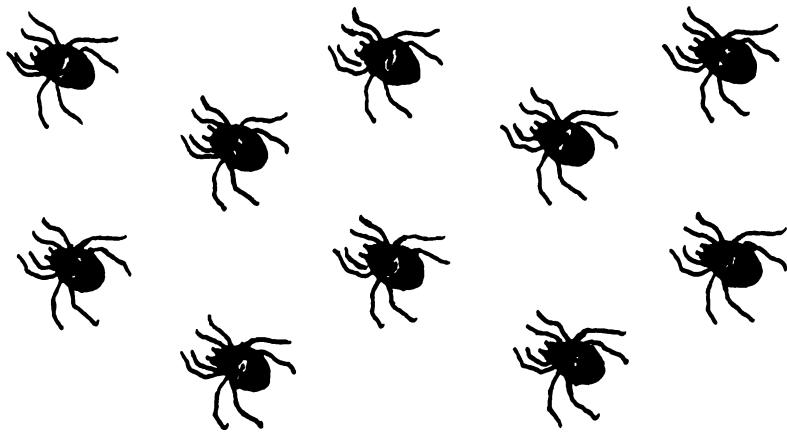
tugurujta'nj puc
ocho plumas

macstujta'anj 9 **nueve**



macstujta'ŋ juju
nueve moscas

magañ 10 diez



magañ amu
diez arañas

10 10 10

10

- 11 maccotumu**
- 12 maccometza'aŋ**
- 13 maccotuga'aŋ**
- 14 maccomactasaŋ**
- 15 maccomosaŋ**
- 16 maccotujta'aŋ**
- 17 maccohuustujta'aŋ**
- 18 maccotugurujta'aŋ**
- 19 maccomacstujta'aŋ**

- 20 ipsaŋ**
- 21 ipscotum⁹**
- 22 ipscometza'aN**
- 23 ipscotuga'aN**
- 24 ipscomactasaŋ**
- 25 ipscomosaŋ**
- 26 ipscotujta'aN**
- 27 ipscohuhstujta'aN**
- 28 ipscotugurujt'a'aN**
- 29 ipscomacstujta'aN**

30 ipscomagaŋ

35 ipscomaccommosaŋ

40 metza'ŋ ipsaŋ

45 metza'ŋ ipscomosaŋ

50 metza'ŋ ipscomagaŋ

60 tuga'ŋ ipsaŋ

70 tuga'ŋ ipscomagaŋ

80 mactasaŋ ipsaŋ

90 mactasaŋ ipscomagaŋ

- 100 mosaŋ ipsaŋ
- 110 mosaŋ ipscomagaŋ
- 120 tujta'ŋ ipsaŋ
- 130 tujta'ŋ ipscomagaŋ
- 140 huustujta'ŋ ipsaŋ
- 150 huustujta'ŋ ipscomagaŋ
- 160 tugurujta'ŋ ipsaŋ
- 170 tugurujta'ŋ ipscomagaŋ
- 180 macstujta'ŋ ipsaŋ
- 190 macstujta'ŋ ipscomagaŋ

200 magaŋ ipsaŋ

300 maccamosaŋ ipsaŋ

400 ipsaŋ ipsaŋ

500 ipscomosaŋ ipsaŋ

600 ipscomagaŋ ipsaŋ

700 ipscomaccommosaŋ ipsaŋ

800 metza'ŋ ipsaŋ ipsaŋ

900

metza'ŋ ipscomosaŋ ipsaŋ

1,000

metza'η ipscomagaη ipsaη

10,000

ipscomosaη ipsaη ipsaη

100,000

maccometza'η ipscomagaη

ipsaη ipsaη

Idioma: Zoque de Chimalapa.
Estado de Oaxaca
Investigador Lingüístico: L. Mauricio Knudson A.
Esta edición consta de 100 ejemplares.

se terminó de imprimir este libro
el día 15 de abril de 1977
en la
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas
MAESTRO MOISES SAENZ
del
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Hidalgo 166, México 22, D.F.

